

	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Remorque de travail	IRMER & ELZE	D 151 - SL	CH 9421 22

Constructeur IRMER + ELZE Kompressorenfabrik, Bad Oeynhausen (D)
 Identification "D 151-SL" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à droite, à l'avant latéralement sur le longeron
 Numéro du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron
 Importateur principal CHARLES KELLER AG, Baumaschinen, 8304 Wallisellen
 Véhicule homologué 510 197

Châssis
 Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2
 Suspension barres de torsion Direction ---
 Frein de service mécanique par inertie, à expansion interne, sur les 2 roues
avec blocage de recul mécanique, sécurité de rupture
 Frein d'arrêt mécanique, à exp.interne, sur les 2 roues, levier avec secteur

Carrosserie		Poids		
	<u>compresseur</u>	avant	arrière	total
		<u>50</u>	<u>770</u>	<u>820</u>
Dimensions	intérieur			
Longueur	max. <u>3120</u>			<u>---</u>
Largeur	<u>1350</u>			<u>820</u>
Hauteur	<u>1920</u>			
Porte à faux	av <u>2270</u>			
	ar <u>850</u>			
Empattement	<u>---</u>			
	av <u>1145</u>			
Voie	ar <u>2270</u>			
Dist. anneau axe	av <u>---</u>			
Distance pivot	- axe ar <u>---</u>			
		Charge utile ou :		<u>---</u>
		Poids effectif :		<u>820</u>
		Poids total :		
		Garantie fabrique	<u>100</u>	<u>850</u>
		Dimens. pneus :	<u>6.00-15</u>	<u>850</u>
		Ply / bar	<u>6 / 2,1</u>	<u>+</u>)
		Charge	<u>900</u>	
		pour V max	<u>100</u>	
		Vitesse maximale selon constructeur		<u>80</u>
		Vitesse maximale selon tenue de route		<u>80</u>

Equipement		Moteur de travail			
Feux rouges		Marque	DEUTZ	Type	F2L912
Feux stop		Bruit	74	à/min	2100
Clignoteurs	av	Silencieux	1= 940 x Ø 155 mm		
	ar	Mesure des gaz	Bacharach = 5,0		
Catadioptrés	av	Déparasitage	---		
	lat.				
	ar				
Feux de gabarit	av	Indications pour le permis de circulation			
	lat.	Genre remorque	Remorque de travail		
	ar	Marque et type	IRMER & ELZE D 151 - SL		
ar vers l'av		FH-No CH	9421 22		
Eclairage plaque		Carrosserie	compresseur		
Cale		Poids à vide	820	Charge utile	---
		Poids de service	820	Poids total	---

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

+) Variante de pneus: 165 R 13, charge par essieu 980 kg à 2,4 bar, v/max. 100 km/h

Remplace FH CH 9421 22 du 7.6.79

Variante de pneus

(29.8.80)

Lieu et date de l'homologation Wallisellen, 07.06.79.

Service fédéral d'homologation

	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Remorque de travail	IRMER & ELZE	D 151 - SL	CH 9421 22

Constructeur IRMER + ELZE Kompressorenfabrik, Bad Oeynhausien (D)
 Identification "D 151-SL" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à droite, à l'avant latéralement sur le longeron
 Numéro du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron
 Importateur principal CHARLES KELLER AG, Baumaschinen, 8304 Wallisellen
 Véhicule homologué 510 197

Châssis

Nombre d'essieux	<u>1</u>	Nombre de roues	<u>2</u>
Suspension	<u>barres de torsion</u>	Direction	<u>—</u>
Frein de service	<u>mécanique par inertie, à expansion interne, sur les 2 roues</u>		
	<u>avec blocage de recul mécanique, sécurité de rupture</u>		
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à exp.interne, sur les 2 roues, levier avec secteur</u>		

Carrosserie		compresseur		Poids	avant	arrière	total
				Poids à vide	<u>50</u>	<u>770</u>	<u>820</u>
Dimensions	intérieur	extérieur		Charge utile ou			<u>—</u>
Longueur		<u>max. 3120</u>		Poids effectif			<u>820</u>
Largeur		<u>1350</u>		Poids total			
Hauteur		<u>1920</u>		Garantie fabrique	<u>100</u>	<u>850</u>	<u>850</u>
Porte à faux	av	av	<u>2270</u>	Dimens. pneus		<u>6.00-15</u>	
	ar	ar	<u>850</u>	Ply / bar		<u>6 / 2,1</u>	
Empattement			<u>—</u>	Charge		<u>900</u>	
Voie	av	ar	<u>1145</u>	pour V max		<u>100</u>	
Dist. anneau axe	av	ar	<u>2270</u>	Vitesse maximale selon constructeur			<u>80</u>
Distance pivot		axe ar		Vitesse maximale selon tenue de route			<u>80</u>

Equipement		Moteur de travail	
Feux rouges	R-S1 (E)	Marque	DEUTZ Type F2L912
Feux stop	R-S1 (E)	Bruit	74 à t/min 2100
Cilignoteurs	av —	Silencieux	l = 940 x ø 155 mm
	ar 2a (E)	Mesure des gaz	Bacharach = 5,0
Catadioptrés	av I (E)	Déparasitage	—
	lat. —		
	ar III (E)	Indications pour le permis de circulation	
Feux de gabarit	av —	Genre remorque	Remorque de travail
	lat. —	Marque et type	IRMER & ELZE D 151 - SL
	ar —	FH-No CH	9421 22
ar vers l'av	—	Carrosserie	compresseur
Eclairage plaque	2/ combiné	Poids à vide	820 Charge utile —
Cale	1/260x120x160 mm	Poids de service	820 Poids total —

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Lieu et date de l'homologation Wallisellen, 07.06.79.

Service fédéral d'homologation